



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
GENERAL

A/RES/48/245  
10 May 1994

---

Сорок восьмая сессия  
Пункт 164 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Пятого комитета (A/48/825/Add.1)]

48/245. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций Уганда-Руанда

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций Уганда-Руанда 1/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

принимая во внимание резолюцию 846 (1993) Совета Безопасности от 22 июня 1993 года, в которой Совет учредил Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций Уганда-Руанда на первоначальный период в шесть месяцев до 21 декабря 1993 года при условии пересмотра каждые шесть месяцев,

принимая также во внимание резолюцию 872 (1993) Совета Безопасности от 5 октября 1993 года, в которой Совет учредил Миссию Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде и одобрил предложение Генерального секретаря включить в состав Миссии по оказанию помощи Миссию наблюдателей,

---

1/ А/48/636.

2/ См. А/48/908.

принимая во внимание далее резолюцию 891 (1993) Совета Безопасности от 20 декабря 1993 года, в которой Совет постановил продлить мандат Миссии наблюдателей на шестимесячный период до 21 июня 1994 года и отметил, что включение Миссии наблюдателей в состав Миссии по оказанию помощи носит чисто административный характер и никоим образом не затронет мандат Миссии наблюдателей, изложенный в резолюции 846 (1993) Совета,

ссылаясь на свое решение 48/476 от 23 декабря 1993 года о финансировании Миссии наблюдателей,

признавая, что расходы Миссии наблюдателей являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

признавая также, что для покрытия расходов, связанных с Миссией наблюдателей, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

учитывая тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

принимая во внимание особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности, которая упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

сознавая важность обеспечения Миссии наблюдателей финансовыми ресурсами, необходимыми ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. вновь подтверждает свою резолюцию 48/227 от 23 декабря 1993 года и подчеркивает необходимость своевременного представления бюджетных документов Секретариатом для обеспечения надлежащего и обстоятельного рассмотрения и утверждения Генеральной Ассамблеей этих бюджетов до их исполнения;
2. с удовлетворением отмечает возросшую степень соблюдения Секретариатом определенных резолюций Генеральной Ассамблеи о форме бюджетных документов, касающихся операций по поддержанию мира;
3. вновь подтверждает важную роль Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам как консультативного органа при Генеральной Ассамблее в рамках бюджетного процесса;
4. одобряет замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета 2/;
5. настоятельно призывает все государства-члены предпринять все возможные усилия для обеспечения своевременной и полной выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций Уганда-Руанда;
6. подтверждает свою надежду на то, что в будущем ее не будут просить принимать какие-либо решения по бюджетам операций по поддержанию мира ретроактивно;
7. постановляет объединить в чисто административных целях специальные счета Миссии наблюдателей и Миссии по оказанию помощи;
8. постановляет также ассигновать на специальный счет Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде в общей сложности 3 642 300 долл. США брутто (3 557 400 долл. США нетто) на содержание Миссии наблюдателей в период с 22 июня по 21 декабря 1993 года;
9. постановляет далее в порядке исключения распределить сумму в 3 642 300 долл. США брутто (3 557 400 долл. США нетто) на период с 22 июня по 21 декабря 1993 года между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 А от 20 декабря 1991 года и 47/218 А от 23 декабря 1992 года и ее решении 48/472 А Ассамблеи от 23 декабря 1993 года, и с учетом шкалы взносов на 1992, 1993 и 1994 годы, определенной в резолюциях Ассамблеи 46/221 А от 20 декабря 1991 года и 48/223 А от 23 декабря 1993 года и в решении 47/456 Ассамблеи от 23 декабря 1992 года;
10. постановляет, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 9, выше, вычитается их соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения в рамках предполагаемых поступлений по плану налогообложения персонала в размере 84 900 долл. США за период с 22 июня по 21 декабря 1993 года, утвержденных для Миссии наблюдателей;
11. предлагает вносить добровольные взносы на содержание Миссии наблюдателей как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться надлежащим

образом согласно процедуре, установленной Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 43/230 от 21 декабря 1988 года, 44/192 А от 21 декабря 1989 года и 45/258 от 3 мая 1991 года.

92-е пленарное заседание,  
5 апреля 1994 года